



I. Municipalidad de Chillán Viejo  
Adquisiciones

**APRUEBA ANEXO CONVENIO DE  
CONTRATO DE SUMINISTRO**

**DECRETO N° 1160**

**CHILLAN VIEJO, 22 JUN. 2010**

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades refundida con sus textos modificatorios; El Decreto Alcaldito N° 2440 de fecha 24.12.2009 que aprueba el Presupuesto Municipal año 2010; Los Decreto Alcaldicios N° 2030 del 09.12.2008 y N° 2040 del 10.12.2008, mediante los cuales se nombra y delega atribuciones al Administrador Municipal, respectivamente;

**CONSIDERANDO:**

El Contrato de fecha 22.01.2010 suscrito con Carlos González González.

La Licitación Pública N° 3674-8-L110.-

La necesidad de hacer extensivo este convenio para el Sistema Municipal y Dpto. de Educación.

**DECRETO:**

1. **APRUEBA** anexo al Contrato de Suministro para que Radio Taxi Los Héroes preste el servicio a la I. Municipalidad de Chillán Viejo, consistente en la realización del traslado de personal municipal, tanto en las áreas Municipal, Educación y Salud, celebrado entre **Carlos González González**, RUT N° **8.081.910-2**, de fecha 14 de mayo del 2010 mientras sean necesarios sus servicios siempre que no excedan del 31 de diciembre del 2010.

2. Impútese el gasto incurrido a la cuenta que origine el gasto y cárguese al Presupuesto Municipal Vigente.

**ANOTESE, COMUNIQUE Y ARCHIVASE**



**FRANCISCO FUENZALIDA VALDES**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

UAV/FFFV/MGGB/PAQ/YGC  
DISTRIBUCION:

Interesado, Administrador Municipal, Secretario Municipal, Control, DAF, DIDECO, Adquisiciones, Oficina de Partes.



**ULISES AEDO VALDES**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**





I. Municipalidad de Chillán Viejo  
Adquisiciones

## ANEXO CONVENIO DE CONTRATO DE SUMINISTRO "SERVICIO DE TRASLADO PERSONAL"

En Chillán Viejo, a 14 de Junio de 2010, entre la I. Municipalidad de Chillán Viejo, RUT N° 69.266.500-7, persona jurídica de derecho público domiciliada en Calle Serrano N° 300, Chillán Viejo; representada por su Administrador Municipal, don **Ulises Aedo Valdés**, Cedula Nacional de Identidad N° **9.756.890-1**, del mismo domicilio y **CARLOS GONZALEZ GONZALEZ**, Rut N° 8.081.910-2. Licitación N° 3674-8-L110, se ha convenido el siguiente anexo al contrato en las condiciones que a continuación se indican.

Atendiendo el objetivo de la Licitación:

**PRIMERO:** Las partes convienen hacer extensivas las prestaciones otorgadas en el presente contrato de Suministro al Sector Municipal y Educación.


**SEGUNDO:** Una vez visado por la Dirección de Administración y Finanzas y el DAEM en su caso, o quienes lo subroguen, se procederá a emitir la orden de compra respectiva.

Para todos los efectos rigen las mismas condiciones explicitadas en el Contrato de Suministros de fecha 22.01.2010, bajo la Licitación N° 3674-8-1110.

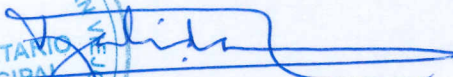
**TERCERO:** El presente anexo al convenio se firma en dos (2) ejemplares, quedando uno en poder de cada una de las partes.

  
CARLOS GONZALEZ GONZALEZ  
RUT N° 8.081.910-2



  
ULISES AEDO VALDES  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL



  
FRANCISCO FUENZALIDA VALDES  
SECRETARIO MUNICIPAL

UAV/FFV/GGB/PAQ/ygc 